

| | | | |
|---------------------|---------------|----------------|---------------------------------------|
| Camion (châssis) | Marque O M | OM 90 - . - *) | Fiche d'homologation n° CH 3600 34 |
|---------------------|---------------|----------------|---------------------------------------|

MOYENS D'IDENTIFICATION "OM 90" à l'avant, à gauche sur véhicule
 "OM 90.-" au-dessus du No de châssis et sur plaquette du constructeur
 à l'AV à droite dans la cabine sur carénage du siège
 (à gauche, lorsque direction à droite)

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant sur longeron, derrière l'amortisseur
 Signe d'identification du moteur frappé "CO3-7" latéralement à gauche, en bas sur bloc-moteur

Constructeur O M, Brescia (I) Importateur Adolph SAURER AG., Arbon ***)

| | | | | | | |
|----------------------------|--|-------------------|----------------------------|-----------|----------------------|----------------|
| CHASSIS | Nombre d'essieux 2 | Nombre de roues 6 | Entraînement arrière | MOTEUR | Genre en ligne | Temps 4 |
| Direction gauche ou droite | Assistance - | | | Marque | O M | Carbur. D |
| Frein de service | hydraulique, 2-circuits, expansion interne **) | | | Type | CO 3 - 7 | |
| Frein auxiliaire | méc.exp.interne | | Ralentisseur s/échappement | Position | avant | Nombre cyl. 4 |
| Frein stationn. | sur roues AR | | Frein pr. rem. - | Alésage | 110 | Course 130 |
| Transmission | mécanique, synchronisée | | Nombre vit. 5 | Cylindr. | 4942 cm ³ | CV-Impot 25,17 |
| Blocage differ. | - | Crochet rem. - | Vitesse max. 92 km/h | CV-puiss. | 103 (DIN) | à 2600 t/m |

| | | | | | | |
|---|-------------|----------------|---------------|--------------------------------------|-----------------|------------|
| CARROSSERIE | Forme | cabine avancée | Nombre portes | 2 | Refroidissement | eau |
| | Toit ouvert | - | | Bruit | 83 dB (A) | à 2650 t/m |
| Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu ; AR ; | | | | Amortissement bruit 1/620x150x100 mm | | |

Mesure de la fumée: 1,8 Bacharach

| | | | |
|-------------------|-----------------|-----------------|---------|
| DIMENSIONS | Voie | AV 1660 | AR 1570 |
| *) Diam. braquage | G | DR | |
| Empattement | / / / / | | |
| | Dimensions ext. | Dimensions int. | |
| Longueur | _____ | | |
| Largeur | 2120 | _____ | |
| Hauteur | 2360 | _____ | |
| Porte à faux | AV 1200 | _____ | |
| | AR _____ | _____ | |
| | lat. _____ | _____ | |

| | | | | |
|------------------------|-------------------|--------|---------|-------|
| POIDS §) | Avant | Milieu | Arrière | TOTAL |
| A vide | selon carrosserie | | | _____ |
| Charge utile | selon carrosserie | | | _____ |
| Total | _____ | | | 8800 |
| Garantie fabr. | 3000 | _____ | 6100 | 8800 |
| Dimens. pneus | 750 R 20 | 12PR | _____ | |
| Charge p. essieu | 3200 | (6,5) | 6100 | (6,5) |
| Poids maxi remorquable | 2500 | | | kg |

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v

Feux de route CR (E) Avertisseur optique oui

Feux de croisement CR (E) Feux de position A (E)

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur KLAXON ETF4DTPAR 271 à 276 Niv. sonore 98 (dB/A)

Essue-glace 3/électriques Lave-glace oui

Feux arrières R - SI (E) Catadioptrés I (E)

Feux stop R - SI (E) Feux de recul -

Eclair. plaque contr. à gauche combiné Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 1/à gauche + 1/à droite Indic. vitesse tachygr.

Indic. direction clign. 6/disposition IV

AV 1 (E) latér. 5 (E) AR 2a (E)

Avert. clign. - Lampes de travail -

Cale d'arrêt: §)

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type OM OM 90--

Homologation n° CH 3600 34

Forme de la carr.

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant D

pesage CV 25,17

Charge utile sel. vhc. Cylindrée 4942 cm³

Poids total 8800 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = OM 90-B- 000014

*) Variantes du modèle: empattement longueur totale porte à faux AR

| | | | |
|-------------|---------|---------|---------|
| OM 90 - A - | 3000 mm | 5400 mm | 1200 mm |
| OM 90 - B - | 3600 mm | 6240 mm | 1440 mm |
| OM 90 - C - | 4417 mm | 7637 mm | 2020 mm |

***) Frein de service: hydraulique, système à haute pression 180 Atm (Full-Power), régulateur selon charge automatique sur l'essieu arrière.

****) 2ème importateur: VIBEA Import SA, Grancia 6911 Lugano

§) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés.

Lieu et date de l'expertise
Turin, 6.-10.11.72
Zurich, 23.3.73

La commission d'expertise

Camion
(châssis)

O M

OM 90 -.- *)

CH 3600 34

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

Homologation de contrôle du 25.10.73 à Turin - lin

Frein de service: peut être livré avec le frein suivant:

air comprimé-hydraulique, 2-circuits, expansion interne sur toutes les roues; régulateur selon charge sur essieu AR; contrôle des circuits: 1 manomètre et 1 lampe-témoin au tableau de bord, pour chaque circuit.